

Landesgeleßblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1906.

XIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 10. August 1906.

Deželni zakonik

za

Vojvodine Krainske.

Leto 1906.

XIII. kos.

Izdan in razposlan 10. avgusta 1906

13.

**Razglas c. kr. deželne vlade za Kranjsko
z dne 27. julija 1906, št. 15.602,**

glede prostega prometa s trtami in drugimi prenašalcem in zarejevalci trtne uši med krajevnima občinama Temenica in Gradišče političnega okraja Litije in med I. vinarskim ozemljem na Kranjskem, oziroma med vinarskim ozemljem Štajerskim, ki se teritorialno drži z njim.

Ker se je uradno dognalo, da je v krajevnih občinah Temenica in Gradišče političnega okraja Litije nastopila trtna uš. se na podstavi § 6. naredbe c. kr. poljedelskega ministarstva z dne 6. junija 1893, drž. zak. št. 100, dovoljuje prosti promet s trtami in drugimi prenašalcem in zarejevalci trtne uši med krajevnima občinama Temenica in Gradišče in med I. vinarskim ozemljem vojvodine Kranjske, označenim v tukajšnjem razglasu z dne 5. septembra 1904, drž. zak. št. 17, oziroma se krajevni občini Temenica in Gradišče priklopita temu I. vinarskemu ozemlju. S tem se tudi v zmislu tukajšnjega razglasa z dne 19. januarja 1906, dež. zak. št. 4, dovoljuje prosti promet s trtami in drugimi prenašalcem in zarejevalci trtne uši med krajevnima občinama Temenica in Gradišče po eni strani in med tistimi krajevnimi občinami vojvodine Štajerske, glede katerih se je na podstavi §§ 1. in 4. zakona z dne 3. aprila 1875, drž. zak. št. 61, prepovedalo izvažanje.

Izvažati pa se smejo trte in drugi prenašalcem in zarejevalci trtne uši iz krajevnih občin Temenica in Gradišče v druga vinarska ozemlja prej kakor slej le proti posebni oblasti dovolitvi.

Za c. kr. deželnega predsednika:

Rudolf grof Chorinsky s. r.

13.

**Kundmachung der k. k. Landesregierung
für Krain vom 27. Juli 1906, B. 15.602,**

betreffend die Freigabe des Verkehrs mit Reben und anderen Rebausträgern zwischen den Ortsgemeinden Themenitz und Gradišche des politischen Bezirkes Littai und dem I. Weinbaugebiete Krains, bezw. dem mit diesem territorial zusammenhängenden Weinbaugebiete Steiermarks.

Da das Auftreten der Reblaus in den Ortsgemeinden Themenitz und Gradišche des politischen Bezirkes Littai amtlich konstatiert worden ist, wird auf Grund des § 6 der Verordnung des k. k. Ackerbauministeriums vom 6. Juni 1893, R. G. Bl. Nr. 100, der Verkehr mit Reben und anderen Rebausträgern zwischen den Ortsgemeinden Themenitz und Gradišche und dem in der hieramtlichen Kundmachung vom 5. September 1904, L. G. Bl. Nr. 17, bezeichneten I. Weinbaugebiete des Herzogtums Krain freigegeben, bezw. es werden die Ortsgemeinden Themenitz und Gradišche in dieses I. Weinbaugebiet einbezogen. Hierdurch erscheint auch im Sinne der hieramtlichen Kundmachung vom 19. Jänner 1906, L. G. Bl. Nr. 4, der Verkehr mit Reben und anderen Rebausträgern zwischen den Ortsgemeinden Themenitz und Gradišche einerseits und jenen Ortsgemeinden des Herzogtums Steiermark, rücksichtlich welcher auf Grund der §§ 1 und 4 des Gesetzes vom 3. April 1875, R. G. Bl. Nr. 61, ein Ausfuhrverbot erlassen worden ist, freigegeben.

Die Ausfuhr von Reben und anderen Rebausträgern aus den Ortsgemeinden Themenitz und Gradišche in andere Weinbaugebiete ist jedoch nach wie vor nur gegen besondere behördliche Bewilligung gestattet.

Für den k. k. Landespräsidenten:

Rudolf Graf Chorinsky m. p.